



# LE MESSENGER

N° 2 011

Octobre 2022

Frelighsburg, QC

DEPUIS 1806

FIERS DE NOTRE  
PASSÉ  
UNIS DANS LE  
PROGRÈS

## MOT DE LA MAIRESSE

### Et la bonne nouvelle de saison est...

L'ouverture prochaine d'un service de garde en milieu communautaire, dans le cœur villageois!

Comme vous le savez, la demande pour l'ouverture d'un CPE à Frelighsburg n'a pas encore obtenu l'aval des autorités gouvernementales.

Pour pallier les manques flagrants en région, un projet pilote « service de garde en communauté » a été lancé par le ministère de la Famille au printemps dernier. Ce projet permet à des responsables de service de garde en milieu familial de s'affilier pour offrir leurs services autrement que sous la formule « à la maison ».

Grâce à la détermination de Catherine Marsan-Loyer, conseillère municipale, ainsi qu'à la collaboration de Hubert et de Nora, propriétaires du 49, rue Principale (ancienne cantine), le nouveau service de garde en communauté de Frelighsburg y ouvrira ses portes dès que les éducatrices responsables auront été trouvées.

Ce point de service situé au 49, rue Principale, offrira jusqu'à 12 places subventionnées, dont quatre pour des poupons âgés de moins de 18 mois.

Vous avez du mobilier (bassinette, table à langer, etc.) ou des jouets à donner? Écrivez à [cmarsanloyer@frelighsburg.ca](mailto:cmarsanloyer@frelighsburg.ca) pour nous aviser.

Surveillez la page facebook et le site Internet de la municipalité pour connaître les dates et les modalités d'inscription. Il est à noter que la priorité sera donnée aux enfants de Frelighsburg.

De la part de toute la communauté, merci Catherine pour ta ténacité et ton engagement dans la réussite de ce projet!

### Votre parc

On profite des dernières semaines avant l'arrivée du gel pour avancer l'aménagement du parc Paul-Goodhue. Le trottoir, de même que la bordure qui entoure l'allée arborée du stationnement, sont maintenant complétés. Des travaux de drainage de fossés sont à l'horaire, tout comme l'aménagement du site de la patinoire et la finalisation très prochaine de l'accès à distance pour l'ouverture et la fermeture des lumières du parc.

Les travaux se poursuivront au printemps, en accord avec beaucoup de suggestions émises dans le cadre du sondage portant sur l'aménagement du parc. C'est donc un dossier que nous aurons plaisir à suivre en 2023.

Puisqu'il est question du parc... Une vingtaine de balles de golf, de même que des tees, y ont été ramassés.

J'imagine que la ou les personnes qui s'adonnent à « driver » au parc ne réalisent pas les conséquences de leur geste. Sachez que lorsque la tondeuse passe sur la pelouse, elle gobe les balles et les projette à une vitesse et à une force insoupçonnées. Ces balles deviennent littéralement des armes pouvant blesser gravement.

Je vous souhaite un octobre de belles couleurs!

Lucie Dagenais

[mairese@frelighsburg.ca](mailto:mairese@frelighsburg.ca)

450-298-5133 poste 40

## MUNICIPALITÉ

### Conseil municipal

En dépit du scrutin qui se tient à l'hôtel de ville, la prochaine séance du Conseil municipal aura lieu le **lundi 3 octobre 2022** à 19 h, en personne et en ligne : [frelighsburg.ca/conseil](http://frelighsburg.ca/conseil).

### Des nouvelles des comités consultatifs

#### Agriculture et foresterie: Communauté nourricière

Contribuez à rendre notre système alimentaire plus durable et résilient en vous inscrivant à l'atelier de cocréation d'une communauté nourricière à : [frelighsburg.ca/municipalite/communaute-nourriciere-de-brome-missisquoi/](http://frelighsburg.ca/municipalite/communaute-nourriciere-de-brome-missisquoi/). Rendez-vous le mardi 4 octobre, de 18 h 30 à 21 h 30, au 2<sup>e</sup> étage de l'hôtel de ville!

## MUNICIPALITÉ

### Des nouvelles des comités consultatifs

#### Environnement : Conférence en vue

Les bassins versants vous intéressent? Venez assister à la conférence, le jeudi 27 octobre prochain, de 17 h à 19 h, au Beat et Betterave. Deux sujets seront abordés :

- l'Organisme de bassin versant de la baie Missisquoi présentera le portrait de l'hydrologie de Frelighsburg et des enjeux liés à l'eau sur le territoire.
- le comité du PRÉ nous parlera de la rivière aux Brochets qui reprend ses droits au cœur du village.

#### Société : Sondage pour l'aménagement du parc Paul-Goodhue

Merci à tous ceux et celles qui ont participé au sondage. Voici un aperçu des suggestions prédominantes :

- créer des zones d'ombre, planter des arbres et des végétaux variés;
- ajouter des tables à pique-nique et des aires de socialisation;
- aménager l'accès à la rivière;
- effectuer un meilleur entretien des terrains sportifs;
- rendre disponible du matériel de sport.

## COMMUNAUTÉ

### Halloween 2022

Braves citoyennes et citoyens, le vendredi 28 OU le samedi 29 octobre prochain, le comité sports, loisirs et activités familiales de Vitalité Frelighsburg vous prépare un parcours hanté au camp Garagona. Restez à l'affût, la date sera confirmée une semaine à l'avance selon la météo. Deux parcours, un pour les petits et un second pour les huit ans et plus. Bienvenue à tous!

Acteurs, décorateurs ou simplement passionnés de l'Halloween, participez à l'aventure. L'aide est toujours bienvenue, écrivez-nous : [vitalitefrelighsburg@gmail.com](mailto:vitalitefrelighsburg@gmail.com).

### Centre d'art - Exposition *La parenté*, de l'artiste Mance Lanctôt

Inspirée par des photographies d'individus ayant vécu dans les années 1940 et 1950, Mance Lanctôt a créé des portraits de personnes posant devant un espace fait de formes végétales. Leurs vêtements sont composés de motifs décoratifs réalisés avec les procédés de la technique traditionnelle du perlage. Elle leur donne ainsi une nouvelle présence ou une nouvelle identité. Une exposition à voir, du 29 septembre au 30 octobre, au 2<sup>e</sup> étage du Grammar School.

### Adélarde - Horaire des activités d'octobre

Dimanche 2 octobre, 14h : atelier *Paysages chorégraphiques* avec Giorgia Volpe à la grange.

Samedi 8 octobre, 15h : Finissage de *Nightlife au mont Pinnacle*, table ronde avec Éliane Excoffier, Danielle Dansereau et Jérôme Delgado à la Fiducie foncière du mont Pinnacle.

Samedi 15 octobre, 16h : Rencontre bilan de fin de résidence avec Giorgia Volpe à la grange.

Samedi 29 octobre, 16h : Visite guidée de *Nouvelles occupations* et fête de clôture de la saison à l'Église Bishop Stewart.

### Activités au gymnase

À compter du 10 octobre, les portes du gymnase s'ouvriront à nouveau à la communauté pour la saison automnale. Consultez l'horaire des activités sportives sur le site [vitalitefrelighsburg.ca](http://vitalitefrelighsburg.ca) ou sur la page facebook de la municipalité.

### Fiducie du mont Pinnacle

Le 22 octobre, à 19 h, au Beat & Betterave, les Soirées des possibles de la Fiducie présentent À LA DÉCOUVERTE DU RUISSEAU DE JACKSON, un documentaire d'Étienne Benoit. La présentation est précédée d'un 5 à 7 bière et nachos et sera suivie d'un échange avec l'équipe de production et plusieurs organismes de conservation de la région.

### Noël en fête

Les 17 et 18 décembre, le « célèbre » marché de Noël de Frelighsburg reprend vie à l'église anglicane. Vous voulez y participer? Bénévoles et exposants sont les bienvenus! Inscription : [marchefrelighsburg.com](http://marchefrelighsburg.com).

Heures d'ouverture de l'hôtel de ville  
Du lundi au jeudi, de 8 h 30 à 12 h 00 et de 13 h 00 à 16 h 30  
Vendredi : sur rendez-vous seulement

Municipalité de Frelighsburg  
2, place de l'Hôtel-de-Ville, Frelighsburg, QC, J0J 1C0  
Tél. : 450 298-5133  
[municipalite@frelighsburg.ca](mailto:municipalite@frelighsburg.ca)



# LE MESSENGER

N° 2 011

Octobre 2022

Frelighsburg, QC

SINCE 1806

PROUD OF OUR  
PAST – UNITED IN  
PROGRESS

## A WORD FROM THE MAYOR

### And the Good News of the Season is...

The upcoming opening of a Community Daycare in the village!

As you know, the request for the opening of a CPE in Frelighsburg has yet to be approved by the government authorities.

To make up for the glaring daycare scarcity in our area, a "Community Daycare" pilot project was launched by the Ministère de la Famille last spring. This project allows home daycare providers to link up and offer their services under a different formula than "home-based".

Thanks to the persistence of Municipal Councillor Catherine Marsan-Loyer and the collaboration of Hubert and Nora, owners of the 49 rue Principale building (former "Cantine"), the new Community Daycare will open its doors in Frelighsburg as soon as we find educators.

This service point located at 49 rue Principale will offer up to 12 subsidized daycare spaces, including four for infants under 18 months of age.

If you have furniture (crib, changing table, etc.) or toys to donate, please email [cmarsanloyer@frelighsburg.ca](mailto:cmarsanloyer@frelighsburg.ca) to let us know.

Visit the Municipality's Facebook page and website for registration dates and details. Please note that priority will be given to children who live in Frelighsburg.

On behalf of the entire community, thank you Catherine for your relentless commitment to the success of this project!

### Your Park

We are taking advantage of the last weeks before frost to further the development of Paul-Goodhue Park. The sidewalk as well as the border that surrounds the tree-lined driveway of the parking lot are now complete. Ditch drainage work is scheduled, as is the development of the skating rink site and the approaching completion of a remote control system for the park lights.

Work will continue in the spring, per the many suggestions that came out of our survey on the development of the Park.

Speaking of the Park... Twenty golf balls, as well as some tees, were found on the lawn.

I suspect that people practicing their driving in the Park do not realize the consequences of their actions. These balls are caught and propelled by the lawn mower with great force, which could seriously injure someone.

May your October be most colourful!

Lucie Dagenais  
[maire@frelighsburg.ca](mailto:maire@frelighsburg.ca)  
450 298-5133, ext. 40

## MUNICIPAL ANNOUNCEMENTS

### Council meeting

Even though the Town Hall will serve as a polling location for the provincial elections on October 3<sup>rd</sup>, the next Municipal Council meeting will be held **Monday, October 3<sup>rd</sup>, 2022**, at 7 p.m., in person (upstairs as usual) and online. To send a question to the Municipal Council, view the agenda or attend the meeting, please go to [frelighsburg.ca/conseil](http://frelighsburg.ca/conseil).

### News from the Advisory Committees

#### Agriculture and Forestry: Food Community

Come help making our food system more sustainable and resilient and register for the workshop to co-create a Food Community in Frelighsburg:

[frelighsburg.ca/municipalite/communaute-nourriciere-de-brome-missisquoi/](http://frelighsburg.ca/municipalite/communaute-nourriciere-de-brome-missisquoi/).

See you at the Town Hall on Tuesday October 4<sup>th</sup>, from 6:30pm to 9:30pm.

## MUNICIPAL ANNOUNCEMENTS

### News from the Advisory Committees

#### Environment: Conference on Watersheds

If you value watersheds, you won't want to miss this conference on Thursday, October 27, from 5 p.m. to 7 p.m., at Beat & Betterave. Two topics will be covered:

- The Organisme de bassin versant de la baie Missisquoi will depict the hydrology of Frelighsburg and water-related issues on its territory.
- The PRÉ Committee will tell us about the Rivière aux Brochets reclaiming its place in the village.

#### Society: Survey on the Development of Paul Goodhue Park

Thank you to all who answered the survey. Your enlightening ideas will guide the Council in the next development steps of the Park. Here is an overview of the main suggestions:

- Create shady areas, plant trees and various plants;
- Add picnic tables and areas for socializing;
- Improve access to the river;
- Better maintenance of sports fields;
- Make sports equipment available.

## COMMUNITY

### Halloween 2022

Brave citizens, on Friday October 28 OR Saturday October 29, the Sports, Recreation and Family Activities Committee of Vitalité Frelighsburg is hosting a Haunted Course at Camp Garagona. Stay tuned, the final date will be confirmed a week ahead based on the weather. Two courses, one for children and a second for ages eight and up. All are welcome!

Actors, decorators or mere Halloween enthusiasts are invited to take part in the adventure. Help is always welcome, email: [vitalitefrelighsburg@gmail.com](mailto:vitalitefrelighsburg@gmail.com).

### Arts Centre – *La parenté* exhibit by artist Mance Lanctôt

Inspired by photographs of people from the 1940s and 1950s, Mance Lanctôt created portraits of persons posing in front of a plant form background, their clothing consisting of decorative patterns made with the traditional beadwork technique. She thus gives these folks a new presence or a new identity.

Don't miss this fascinating exhibit from September 29 to October 30, on the 2nd floor of the Grammar School.

### Adélar – October Schedule

Sunday October 2<sup>nd</sup>, 2 :00pm : workshop *Paysages chorégraphiques* with Giorgia Volpe at the barn.

Saturday October 8<sup>th</sup>, 3 :00pm : closing of *Nightlife au mont Pinnacle*, round table with Éliane Excoffier, Danielle Dansereau and Jérôme Delgado at the Mount Pinnacle Land Trust.

Saturday October 15<sup>th</sup>, 4 :00pm : Giorgia Volpe's review of her artistic residency at the barn.

Samedi 29 octobre, 16h : guided tour of *Nouvelles occupations* and season-closing event at the Bishop Stewart Memorial Church.

### Gym Activities

As of October 10, the gymnasium doors will once again be opened to the community for the fall season. View the sports activities schedule on [vitalitefrelighsburg.ca](http://vitalitefrelighsburg.ca) or the Municipality's Facebook page.

### Mount Pinnacle Land Trust

On October 22 at 7 p.m. at Beat & Betterave, the Trust's Evenings of Possibles brings you Étienne Benoit's documentary *À LA DÉCOUVERTE DU RUISSEAU DE JACKSON*. Beer & nachos from 5 to 7. A discussion with the production team and several local conservation organizations will follow the screening.

### Christmas Market

December 17-18, the renowned Frelighsburg Christmas Market returns to the Anglican Church! Want to be part of it? Volunteers and exhibitors are welcome! Registration: [marchefrelighsburg.com](http://marchefrelighsburg.com).

Town Hall Opening Hours  
Monday to Thursday from 8:30 a.m. to 12 p.m. and from 1 p.m. to 4:30 p.m.  
\*FRIDAY: ON APPOINTMENT ONLY

Municipality of Frelighsburg  
2, place de l'Hôtel-de-Ville, Frelighsburg, QC, J0J 1C0  
Tel. : 450 298-5133  
[municipalite@frelighsburg.ca](mailto:municipalite@frelighsburg.ca)